



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Buix**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
41	C	CURCIONE Maxime	210215	03:51	19	41	1					12:18	19	2	14:18	A
91	A	NICOULIN Arnaud	209429	04:40	23	41	2					13:47	19	2	15:47	G1
31	G	COURBAT Théo	209287	08:16	91	90	3					17:13	19	2	19:13	B1
15	G	DESBOEUFs Jonathan	212282	19:59	19	41	4					23:24	19	2	25:24	H
6		COURBAT Gaëtan	210099	20:21	6	41	5					32:45	11	2	34:45	A
11		FILIPETTO Thomas	209285	20:36	90	6	6					47:51	6	2	49:51	B2
46		DESBOEUFs Mélyna	208128	28:30	90	6	7					53:41	7	2	55:41	E
71		GYGER Normann	215814	28:48	90	19	8					59:59	91	2	60:00	M2
7		BRAHIER Kilian	212283	31:00	90	91	9									
90		ROVELLI Andrea	211307	39:20	91	90	10									
13		POUILLY Arthur	204007	40:14	90	19	11									
19		POUILLY Pierric	209376	46:34	41	90	12									
23		VOISARD Thibaud	210100	47:14	41		13									
5		CHAVANNE Tristan	211316	47:24	90	19	14									
				48:53	19	90	15									
				51:55	19	90	16									
				57:15	90	19	17									
				59:59	23	5	18									

No Card / Lic. / Tess. / No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95082
	VOISARD Carole			
	COURBAT Olivier			
	COACH			

<b>TOTAL</b>	<b>18</b>								
<b>TIME OUT</b>									
<b>TOTAL</b>		<b>16 min</b>							

**CLUB 1**

**Buix**

JNR

**CLUB 2**

**Bienne Seelanders**

JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo **Buix**  
 Date / Datum / Date / Data **02.04.2017**

Start / Beginn / Début / Inizio **14:00** / End / Ende / Fin / Fine **16:04**  
 Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara **JNW02**

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato **X** / Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole

Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo / Cup / Pokal / Coupe / Coppa

Other / Sonstiges / Autre / Altro / Spectators / Zuschauer / Spettatori **40**

No Card / Lic. / Tess. / No Lic. / Tess. / Surname / Name / No Lic. / Tess. / Forename / Vorname / Prénom / Nome / Signature / Firma / Unterschrift

Time Keeper / Chronométrateur **207600** / Official scorer / Marqueur **209418** / Referee 1 / Arbitre 1 **207037** / Referee 2 / Arbitre 2 **201439** / Tech. Director / Directeur tech.

**VOISARD Carole**

**CREVOISERAT Damien**

**SCHMID Daniel**

**BELET Jérôme**

**RESULT**

**PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0	18	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Buix</b>	
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

**FINAL**

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

**2 Bienne Seelanders**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	MALLIA Livio	210109	52:38	42	24	1					01:56	63	2	03:51	H
18	A	MAILLARD Julien	216745	57:01	17	10	2					15:45	42	2	17:45	H
30	G	PFEUTI Céline	209504	57:36	63	21	3					23:12	17	2	25:12	C1
	G											29:28	18	2	31:00	H
21		CHÂTELAIN Chloé	214277									32:45	17	2	34:45	A
24		TISSOT-DAGUETTE Coralie	209163									39:03	42	2	39:20	A
63		TUNDO Ilario	216839									39:20	17	10	49:20	M2
42		WÜTRICH Sascha	211278									44:20	42	2	46:20	D
10		KÜPFER Robin	212198									53:59	17	2	55:59	G1
												57:29	42	2	59:29	B1

No Card / Lic. / Tess. / No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202649
	KOLLROS Nicolas			
	COACH			

<b>TOTAL</b>	<b>3</b>								
<b>TIME OUT</b>									
<b>TOTAL</b>		<b>28 min</b>							